

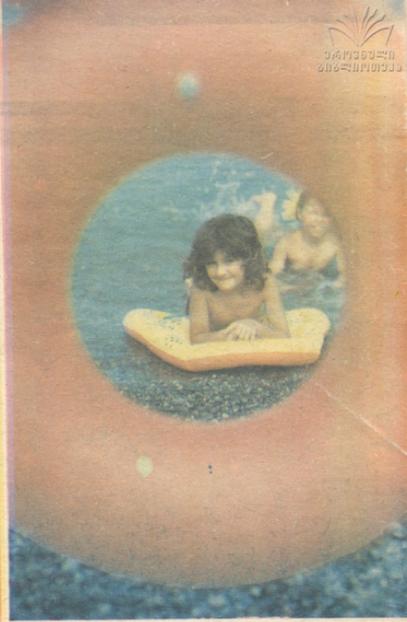
572  
1982

ISSN 0132-5965

ՀԱՅԿԵՍՏԱՆԻ  
ՍՈՑԻԱԼԻՍՏԻԿԱՆ  
ՊԱՐԿԱՆԵՐԻ  
ՄԱՍԻՆԵՐԻ  
ՊԱՐԿԱՆԵՐԻ



572



76

1982 ՈՅԵՆՈՒՆ N° 7

ՀԱՅԿԵՍՏԱՆԻ  
ՍՈՑԻԱԼԻՍՏԻԿԱՆ  
ՊԱՐԿԱՆԵՐԻ  
ՄԱՍԻՆԵՐԻ  
ՊԱՐԿԱՆԵՐԻ



იყო ის საჭირო.

— გვითხარი, რომელია პაპას ლომი! —  
ასახოლდნენ მალლა.

— ჩემით ვერ გადამიწყვეტია, წავალ ფუ-  
ფალას დავეკითხები! — ჩამოსძახა პაპამ და  
ანდრო ძია შეტყორცნილი თოკის ბოლოს  
მისწვდა, — აბა, წავედი! — დაიძახა ზვინის  
წვეროდან, ნაბიჯი გადადგა და გაუჩინარ-  
და.

ბავშვებმა ჟრიაშული ატყეს.  
ანდრო ძიას მაგრა ეჭირა საბელი და  
ნელნელა უშვებდა ხელიდან.

— მალე ჩამოვა?

— მთვარის თეთრ სხივს ჩამოჰყვება და  
სადაცაა აქ გაჩნდება, — უთხრა ბავშვებს  
თებრი ბებომ, — ნადით აბა, მეორე მხრი-  
დან მოუარეთ ზვინს.

ბავშვები მაშინვე გაიქცნენ, ზვინს შემო-  
უარეს და ჩრდილოეთის მხრიდან მოექცნენ,  
ზემოთ აიხედეს და რა დაინახეს — თეთრ-  
თმიანი პაპა მართლა ნელა მოჰყვებოდა  
მთვარის თეთრ სხივს. თეთრი საბელი, პა-  
პას სიმძიმით გადაჭიმული, მართლა სხივს  
ჰგავდა სიბნელეში.

— აი, ჩამოვედი და მოგიტანეთ კიდევ  
ამბავი, — თქვა მისა პაპამ და მინახე და-  
ეშვა.

იმავე წუთს სხივივით დაჭიმული თეთრი  
საბელი მალლა წავიდა, სწრაფად დამოკლდა  
და გაქრა.

— პაპილო, რაო, რა გითხრა ფუფალამ?  
— ჰკითხა აჩიკომ, — ჩემზე არ გითხრა, პა-  
პას ლომიო?

— ჩემზე პაპილო, ჩემზე? — ერთმანეთს  
არ აცდიდნენ დანარჩენები.

მისა პაპა გულიანად იცინოდა, ხელს  
ჰხვევდა შვილიშვილებს და სათითაოდ გულ-  
ში იკრავდა.

— მითხრა, როგორ არ მითხრა!

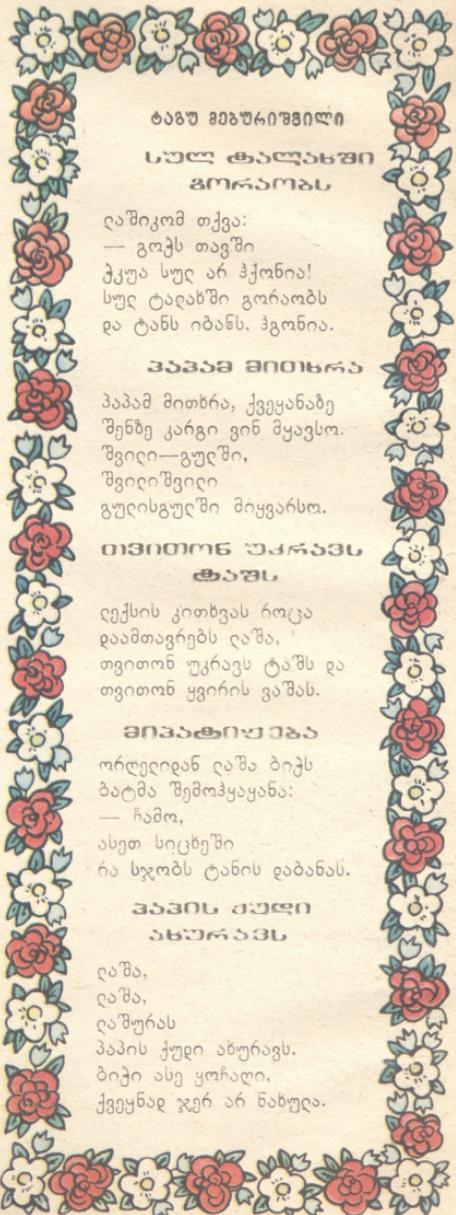
— რაო?

— ესე მითხრა ფუფალამ, რომ ერთმა-  
ნეთში ვერ გამოვარჩიეო, გამრჯე და გუ-  
ლიანი იტყები არიან და აბა გულს როგორ  
დავწყვეტავ, ყველანი მისა პაპას ლომები  
არიანო.

ბიჭებმა ერთხმად შეჰყვირეს და კისერზე  
ჩამოეკიდნენ პაპას.

— ჯილდობიცი გამოგიგზავნათ ფუფა-  
ლამ, — წყნარად უთხრა მათ პაპამ, — ბა-  
ტიბუტი ყვეარებათო და აი, ეს ეკალა ტაროე-  
ბი გამომატანა, — თქვა და ბატიბუტის სი-  
მინდის წვრილი ტაროები ჩამოურიგა ფა-  
ლავენებს.

მალლით მთვარე დანათოდა კალოს —  
ბატიბუტის დიდი გუნდასავით თეთრად ქათ-  
ქათებდა.



**ბაბუ მებურიშვილი**

**სულ ტალახში  
გორაობს**

ღაშკომ თქვა:  
— გოქს თავში  
ტკუა სულ არ ჰქონია!  
სულ ტალახში გორაობს  
და ტანს იბანს. ჰგონია.

**პაპაა მითხრა**

პაპამ მითხრა, ქვეყანაზე  
შენზე კარგი ვინ მყავსო.  
შვილი—შვილი,  
შვილი—გული  
გულისგულში მიყვარსო.

**თვითონ უკრავს  
ტაშს**

ღექსის კითხვას როცა  
დაამთავრებს ღაშა,  
თვითონ უკრავს ტაშს და  
თვითონ ყვირის ვაშს.

**მიპატიუება**

ორღელიდან ღაშა ბიქს  
ბატმა შემოჰყავანა:  
— ჩამო,  
ასეთ სიცხეში  
რა სჯობს ტანის დაბანას.

**პაპის ძული  
ახურავს**

ღაშა,  
ღაშა,  
ღაშურას  
პაპის ქული ახურავს.  
ბიჭი ასე ყოჩალი.  
ქვეყნად ჯერ არ ნახულა.

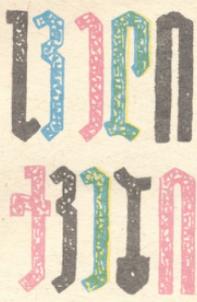


ყველამ იცის: თვით ყველაზე ლამაზი ყვავილიც ჭკნება. ხმება ყველაზე დიდი ხეც კი. მიდიან და აღარ გვიბრუნდებიან დღეები და წლები. მაგრამ მაინც...

ერთხელ ზაფხულში ზღვის ბრჭყვიალა ფერად კენჭებს ვაგროვებდი. როცა კენჭები წყლიდან ამოვიღე და მზით გახურებულ სილაზე დავდე, კენჭები გახუნდა, განაცრისფერდა. მინ წამოვიღე და ასე ენყო მაგიდაზე — უფერული, მკვდარი კენჭები. ბოლოს ამხანაგმა მიჩინა:

— კენჭები წყალში უნდა ჩააწყო.

ასეც მოვიქეცი. კენჭები წყლიან ჭიქაში ჩაყვარი და შოი, საოცრებავ! თითქოს



ჩაფარულ  
აბამიანი

თვალები დაჟყიტეს, გამოცოცხლდნენ, გაცისკროდნენ, აფერადდნენ.

ვუცქერდი ამ ფერად ქვებს და ვფიქრობდი, რომ სადღაც აუცილებლად უნდა არსებობდეს ყოვლისშემძლე უკვდავების წყალი, წყალი, რომელიც გააცოცხლებს, სიცოცხლეს დაუბრუნებს ყველაფერს. ვფიქრობდი, რომ გაცოცხლდება ყოველი განვლილი დღე, რომ გარდასული დღეები კენჭებია, დრო კი — ზღვა...

ასე ვფიქრობდი და მინდოდა მეყვირა: „ნახვამდის!“, ყველაფრისა და ყველასათვის გაცოცხლება და კვლავ ნახვა შესურვებია.

## სათვანსო უსციფუსი

### სილვა კაპუტინიანი

1.

— მოდი, გოგო, მომეხმარე კარინე, საშიასო კაბა შემაკერინე. ჰა, ხახხახა ღიღები, ჰა, ჭათქათა მაქმანი,— დაჯექი და ატრიალე სახელური საკერავი მანქანის...

...კარინე იმ წუთში გაქანდა, მიუჯდა საკერავ მანქანას...

2.

— მოდი, ბიჭო, აშოტიკა, ფარდღზე რომ გაშოტილხარ,—



ხატვარი ელუარ ამბოკაძე



სარეცხი მაქვს გასაწური — ატრიალე სახელური...

— კარგი, რაღა, დედიჯან, — ბურთს დავეძებ რახანია, რის სარეცხი, რა სარეცხი, ხომ ხედავ, რომ არ მცალია! —

თარგმნა გივი კნელიძე

ს. შატავაძის სახ. სკოლაში  
ნაბეჭდი 1981 წელს  
თბილისი

## სომხური ანდაზები

სიტყვა და საძმე ძმაები უნდა იყვნენ.  
 ჰარბ სახელზე ძვირფასი ძვეყნად არაფერია.  
 სამგოზლოს მოსიყვარულა, გულიც კი მღერის.

## უხიანი დანა

რახველ არამიანი

მხატვარი ზაურ დინსაძე

ყოველ სახლში არის ისეთი დანა, რომელიც სხვა დანებზე უკეთ ჭრის. ის დანა დალეულია ხოლმე, ტარმორყეული. ჩვენც გვექონდა ასეთი დანა. დედა ხშირად მეუბნებოდა:

— შვილო, მომიძებნე ის დანა, თორემ ამითი კარტიოფილს ვერ დაფთოვო.

მამაც მეტყოდა:

— შვილო, ის დანა მომიტანე, თორემ ამით ფანქარს წვერს ვერ წაუთლიო.

ძმაც სულ იმ დანას დაეძება.

ძველი მჭრელი დანა სამზარეულოში ცხოვრობდა გაპრიალებულ-დასოფთავებულში. სხვა დანებს კი კარადის უჯრაში ეძინათ. არც ერთს ჭრა არ ჰქონდა, მაგრამ როცა დღესასწაული დადგებოდა, წამოიჭიმებოდნენ მაგიდაზე და იყვნენ ერთ ამბავში — ვითომ, ჩვენა ვართ, რაცა ვართო! ის ჩვენი ბებერი დანა კი, ყველასაგან მივიწყებული, სამზარეულოში იყო მიგდებული.

ერთხელ დედამ მითხრა:

— მიდი, ერთი ის დანა მომიძებნეო.

სამზარეულო გადავქოთე,



მაგრამ დანა ვერ ვიპოვნე.

— არსად არ არის, — ვუთხარი დედას.

— კარგად დაძებნე, იქნება სადმე.

მაგრამ დანა მართლაც არსად ჩანდა. გაქრა. გაქრებოდა, აბა რას იზამდა? უფხო და ბრჭყვიალა დანებს ასეთ პატივს მიაგებდნენ, მას კი სამზარეულოს არ აცოლებდნენ და თანამოძმეებს მაშინ ხვდებოდა, როცა დასვრილებს, დათხუპნულებს, სამზარეულოში დასარეცხად შეიტანდნენ. ახედ-დახედავდნენ ძველ დანას და ატეხდნენ ხარხარს: „შეხეთ, რა კბილგამცვდარია, ტარია როგორი მორყეული აქვსო!“ ჰოდა, დარწმუნებული ვიყავი, ჩვენმა ძველმა დანამ ვერ გაუძლო ალბათ ასეთ ყოფას, განაწყენდა და გაქრა-მეთქი. ჩემი ნაფიქრალი დედას გაუზიარე.

— რას ამბობ? დანის გაქრობა როგორ შეიძლებაო.

ახლა დიდი ვარ და ვიცი — დანას თავისთავად გაქრობა არ შეუძლია, მაგრამ, მაინც რატომღაც ძალიან მოჯერა ჩემი ბავშვობისდროინდელი ნაფიქრალისა.

# მეგობრობის ლექსიკონი

სამშობლო—პაირენიკ.  
საბჭოთა კავშირი—  
სოვეტაკან მიუთიუნ.  
საქართველო—ვრასტან.  
მშვიდობა—ხალალუთიუნ.  
დედა—მაირ.  
მამა—ჰაირ.

ქართველი—ვრაცი.  
სომეხი—ჰაი.  
მეგობარი—ბარეკამ.  
სკოლა—დაროც.  
მასწავლებელი—უსუციჩ.  
ბავშვი—ერეხა.  
პური—ჰაც.  
წყალი—ჯურ.



## მხედრები

სომეხ ბავშვებს უყვართ მამაცი მხედრების თამაში — ჯი-გიტობანა. რა უშავს, რომ რაშების ნაცვლად შინდის ჯოხებზე არიან ამხედრებულნი. ისე სწრაფად დაქრიან, რომ თქვენი მონონებული. დააქროლებენ თავიანთ ცხენებს წრეში მდგარი გოგონას გარშემო და გაყვირიან: „ჰოპ-ლა-ლა! ჰოპ-ლა-ლა!“ გოგონას ხელში ყელსახვევი უჭირავს, ოცნებას ნაუღია და ბიჭებს ყურადღებას არ აქცევს. უცებ ეშმაკურად გაიღიძებს და ჰაერში შეაგდებს ყელსახვევს. მხედრები ყალყზე შეაყენებენ „რაშებს“ და ატყდება მიძგილაობა — არა მე უნდა მოვიტაცო ყელსახვევი და არა მეო. ვინც იმ ყელსახვევს დაიჭერს, გამარჯვებულიც ის არის.



### ჯანსუღი მკვრივი



### ირინოლა

ირინა როცა ღნავის,  
პირი აქვს ზუსტად ღლავის,  
გამოაჯავრებს თოჯინა—  
ხან ეს იტირებს, ხან ის.

### ნისლევი

— ჰაერში რომ დაქრიათ  
წეროების კისრებით,  
ბაბუ, იმათ რა ჰქვია? —  
— რა ჰქვია და—ნისლევი.

### ვივას ლამსი ✓

ყველა ლამაზი ქალაქის  
სიყვარულს გულში ვინახავ,  
მაგრამ თბილისზე ლამაზი  
ქალაქი ჯერ არ მინახავს.  
გინდა თბილისი დაარქვი,  
გინდ ქუთაისი დაარქვი,  
საცა შენ ცხოვრობ, ისაა  
ყველაზე კარგი ქალაქი.

### ბაკათავვილის ეუჩაზე

ბაჭაწინა აივნები  
ცისფერი და ყირმიზი,  
რიკულეებში დაირები  
ჩახატულან თილისმით.  
ლურჯ სარკმლებში გახლართულა  
მზე ქორბუდა ივლისის,  
აი თურმე რანაირი  
იყო ჩვენე თბილისი.



მხატვარი: მანანა შორაილაძე

### არწივი

აბუ, ფრთები ჩიტს უნდა.  
რწივს რაში სჭირდება,  
თოპარკის გალიიდან,  
თმ ვერ გაგვიფრინდება?



### ტელეფონი

ალო, ბაბუ, ახალ წელს  
რომ გინდოდა კარგი მეგობარი,  
ტელეფონით დარეკვა  
ვისწავლე და დაგიტეკე.



### მზის დაბადება

გაზაფხულის პირზე, კვირას,  
ნალიაზე ყინჩად მოდვა.  
კრუხ-წიწილო, ხაბარდა!  
ყიულიყო, —დაიყვირა  
და მამალმა ბიბილოდან  
წითელი მზე დაბადა.

### ოთხი ღარი

როგორც ბგერა მოცარტის,  
გაზაფხულო, მობრძანდი.  
მზეო გამოსახულო,  
შემობრძანდი, ზაფხულო.  
გოდორ-გოდორ, გოდორა,  
მობრძანდა შემოდგომა.  
როგორც თეთრი აფთარი,  
იღრინება ზამთარი.  
ერთმანეთში ჩამტკბარი,  
ერთმანეთით გამთბარი  
გაზაფხული, ზაფხული,  
შემოდგომა, ზამთარი.



უზანგი ბაღია

# უკუქი

ნახირი უკუქი კარგა ხნისა ჩავლილი იყო, როცა პაპა მიტამ ძველი მარნიდან მოჭრილი იფანი გამოიტანა და ერთი დიდი ლოდის წინ დაადგო. მერე წისქვილში შებრუნდა, საფუჯავი ხვიმერაში ჩაყარა, დოლაბი ზომამზე დააყენა და გარეთ გავიდა. მენისქვილეობის გარდა პაპა მიტამ კოხტა ურმის გაკეთება იცოდა და სოფელში კარგი ხელოსნის სახელიც ჰქონდა დავარდნილი. იგი უფრო საძნეურმებს აკეთებდა. მამა-პაპიდან ასე მოსდგამდა. დილიდანვე იჯდა. ჩორკნიდა და ჩორკნიდა. ბევრი ჩორკნისაგან ხელის გულები ჰქონდა დაკოჭრილი. ერთხელ ვკითხე: — სულ რამდენი ურემი გექნება გაკეთებული-მეთქი.

— არ დამითვლიაო, — მითხრა.

გაგონილი მქონდა, ურმის გაკეთებას დიდი ჯაფა და გულისყური სჭირდებოდა. ვიჯექი და ინტერესით ვუყურებდი მიტას პაპას, რომელიც გათლილ ძელებს მზებზე ფრთხილად ალაგებდა. გულმა ვეღარ მომითმინა და ისევ ვკითხე:

— ურმის მაგ ნაწილს რა ჰქვია-მეთქი?

— მე ხელნას ვეძახი, სხვა რას ეძახის არ ვიცი, — ცივად თქვა.

გაფაციცებით ვუყურებდი, თუ როგორ ამუშავებდა იფანს. დიდხანს ვიდექი. პაპა მიტა დარწმუნდა, რომ ასე ადვილად თავიდან ვერ მომიშორებდა.

— ეს ურმის მორგვიაო, — მიმითითა ხის ერთ პატარა მრგვალ ნაწილზე, — ზედ სოლები დგება, მერე ფერსო უკეთდება და ურმის თვალს იკვრება. იცი რა არის ფერსო ან სოლი?! — მკითხა.

— არა-მეთქი, — ვუპასუხე. მიტა პაპა დაფიქრდა.

— აქ დამიცადე, გამოვიტან და განახებ. მიტა წამოდგა და წისქვილში შევიდა. მორკალული და ერთიც მოკლე, მაგრამ სწორი, მუხის ხისაგან გათლილი ნაჭრები გამოიტანა.

— აი, ესაა ფერსო, ეს კიდევ სოლი, — თქვა და იქვე დაუმატა — ფერსო რომ არ გაფუჭდეს, ზედ რკინის სალტე უკეთდება, — აქ მიტა პაპა, თითქოს რაღაც გაახსენდაო, წისქვილში შებრუნდა, დოლაბს პეშვი შეუშვირა, ფევილი თითებით მოსრისა.

— იფ, იფ, — თქვა და კრიჭას ცოტა აუნია, ალბათ უფრო წმინდად უნდოდა რომ დაფევილიყო.

— მაშ ურმის გაკეთება გაგიზრახავს, — მკითხა, როცა წისქვილიდან გამოვიდა.

— დაიხ.

— ხელობა ხომ არ გინდა წამართვა, — ხუმრობით მითხრა. შემხედა, ლოდზე ჩამოჯდა, ჯიბიდან თუთუნის ამოიღო, მერე გაზეთის ნაგლეჯი მონახა და თუთუნის გახვევა დაიწყო.

— რა არის ჩვეულება! ახლა ვილა ახვევს თუთუნს, — თქვა და განაგრძო:

— ურემი ახლა არავის არ სჭირდება, მანქანებია. მინდვრებიდან ძელებს მანქანებით ეზიდებიან. შენ ქალაქელი ხარ და ქალაქელს ურმის გაკეთება რაში გჭირდება. — დაეჭვებით მკითხა.

— შეილებს ვასწავლი.

— შეილებს? — ამ სიტყვებზე მიტა პაპა ცოტა არ იყოს გამოცოცხლდა.

— მაშ შეილებს უნდა ასწავლო! — თავისთვის ჩაილაპარაკა. უცებ ხის ტოტიდან მზენვია ძირს ჩამოფრინდა, მერე მიიხედ-მოიხედა, ალბათ იფიქრა, აქ არავინ არისო



და ხტუნვა-ხტუნვით ნისქვილში შევიდა, ძირს დაყრილ პურის მარცვლებს ნისკარტი დაავლო და გაფრინდა.

— მაგასაც ბარტყები ჰყავს, — თქვა პაპამ და ტყისკენ გაიხედა.

— რა იცის, რომ ნისქვილია და პურის მარცვლები ყრია? — ვიკითხე. ამის თქმა და მეორე მზუნველას მოფრენა ერთი იყო. იმანაც პურის მარცვლებს დაავლო ნისკარტი და გაფრინდა.

— აგერ თუ არ იციან! — თქვა პაპა მიტამ და გაიცინა. — შიმშილმა ასწავლა! —  
— წამოდგა, წელში გასწორდა და გაიარ-გამოიარა, მერე ძველ მარანში შევიდა.

— ესეც შენი ჭალი, — უცებ მომესმა მისი ხმა და გავიხედე, ხელში ჭალი ეჭირა.

— ეგ ვიცი, რაც არის! — ვთქვი და ჭალი გამოვართვი — ხელნაზე დგება. ჭალსა და

ჭალს შორის ზენარს უკეთებენ. ზენრის თავსა და ბოლოში კოფოს აცმევენ, — მიმართავს მიტა პაპა. — ხელნაზე კიდევ ჯოხსა ჰკიდებენ, ამ ჯოხს კონკილას ემახიან. მიტა პაპა გაჩერდა. ურემის ჭრიალი მოგვესმა, გავიხედეთ და ორლობში ურემი გამოჩნდა, ზედ საფუჯავი იდო. ურემს მოხუცი მოუძლოდა. მიტა პაპამ იცნო და მიესალმა.

იმანაც ურემი ზედ ნისქვილის კარზე მოაყენა. პაპა მიტამ კოფო ახსნა, საფუჯავის გადმოტირთვაში მიეხმარა მოხუც კოლას და საფუჯავი ნისქვილში დააბინავა. ცარიელი ურემი რომ წავიდა, პაპა-მიტამ თვალი გააყოლა, იქამდის უყურა, სანამ მზერა მიუწვდებოდა.

— კარგია ქართული ურემი, კოხტაა, — თქვა და ახლა თავისი ურემის ნაწილებს გადაავლო თვალი.



# მარანი

პაპანგები თავს ველურება  
 მიწაში ღრმად ჩადღულულ ჭურებს.  
 მარანი სახლს ურჩევნია,  
 სულ მარანი ში დაფუსფუსებს,  
 ორწიმიოთი იღებს ღვინოს  
 და ქიწილით აკუსკუსებს.



# ნისკვიდი

ლოლაში ფეკვას ზემს ხორბალს  
 ღირღიღ-ღირღიღ-ღირღიღით.  
 ნეწისქვილე მისტუმრებს  
 ღიმღი-ღიმღი-ღიმღილით.  
 და შინისკენ შიეღიღარ  
 ღიღინ-ღიღინ-ღიღინით.



# დიდი

პაპაც ღიმილით კითხულობს,  
 მარტო ბებია კი არა  
 — ეს ჩვენი ეზო ამ დილით  
 ნეტავ, ვინ დააკრიალა?!  
 ან მოვიდოდა ქეთიო,  
 ან მოვიდოდა ციალა...  
 ლილიზე, აბა, რაღა ვთქვათ,  
 შუა ძილშია ამ დილით,  
 მას თავის ეზოც არ ახსოვს,  
 ძილის გულსა ნამდვილი.



ნოდარ შამანდია



# ნესკვ...

ხეო, ხეო, ხეხელაო,  
 ჩიტუნები გეხევეო,  
 ბევრჯერ გაწიხს,  
 ბევრჯერ გათოვს,  
 ქარიც ბევრჯერ გვებღებო,  
 მაგრამ მაინც მაგრად დგახარ,  
 ხეო, ხეო, ხეხელაო,  
 ნეტავ, მაღე გავიზარლო,  
 მაღე გავხვდე შეხეგლო.

# ნეხნენა

წრუწუნამ დაიწრუწუნა,  
 მინდოა მარწყვის კუნწულა.  
 დედა თავუნამ წრუწუნას  
 იწეღი გადაუწურა  
 ბაღნაში ფისო სერიობს  
 დარაჯობს მარწყვის კუნწულას,  
 მე როგორ გადავწრუწინი  
 მუნწავს, ძუნწა და წრუწურაქს?  
 ფისუნას გახსენებამე  
 გული შეუკრთა წრუწუნას:  
 — დედა, შენ კარგად მგეჯოღე,  
 სულ არ ვკამ მარწყვის კუნწულას..



# მისა გაგას ლოგები



მ. ბეგაი თამაზ ხუციშვილი

შემოდგომით, როცა მდინარისპირა სოფლის გაღმა-გამოღმა ტყიანი მთები სუსხით გადაფორდება, ხოლო მათი მწვერვალები დიდიდროებით თრთვილის თეთრ არშაის გადაიკრავს, მისა პაპას გული აუმღერდება ხოლმე, იცის, რომ ცოტა ხნით უნდა გამოიდაროს — ჩურჩხელების ზაფხული უნდა დადგეს, და სწორედ ამ დროს, რთვლის შემდეგ, ქალაქში ჩახენცილ შვილიშვილებს ერთხელ კიდევ გაახსენდება ხოლმე სოფელი — საშიდნოემბრო არაღდეგებზე რამდენიმე დღით ესტუმრებიან მამაპაპულ კერას. მისა პაპასა და თებრო ბებიას მათი ნახვა ენატრებათ და კიდევ ის უხარიათ, რომ ბავშვები ხელს წააშველებენ, სიმინდის გარჩევა-ჩაბინავებაში წაეხმარებიან.

ახლაც ასეა. მესამე დღეა საკოლმეურნეო კალოზე სიმინდს არჩევს მისა პაპას ჯალაბი. შვილები ანდრო და თედო ხალა ტაროებით სახე გოდრებს ლაფეტის ძარაზე ტვირთავენ და საველე საწყობისაკენ ეზიდებიან, ნაბოლარა ვაჟი ომია ორთითით ტრიალებს — ფუჩეჩის კონებს აწვდის მისა პაპას, ზვინი მაღლა-მაღლა მიიწევს. დაბლა, მოღზე ჯარივით ვაუენილან, ზეზე დგანან ბიჭების მიერ შეკრული კონები, თავის რიგს ელოდებიან, რომ ზვინზე დაიკავონ ადგილი, დგანან და შემოდგომის მზეზე შრებიან, ფიცხდებიან.

— შვილო ანდრო, სიმინდს რომ ჩააბარებ, ბარემ ეგ ბიჭებიც-ანონე, საჭიდაოდ მოიცალა კალომა! — გადასძახა მისა პაპამ უფროს ვაჟს.

დატვირთული ლაფეტი საველე საწყობისაკენ მივუგუნებს და დიდ სასწორზე

დგება. მზემოკიდებული, წვერგაუპარსავი მწონავი საბოლოოდ აჯამებს დღის განმავლობაში ჩაბარებული სიმინდის წონას და უღვაშებში ეციენება.

— ტონაზე მეტი სიმინდი მოუნვეს მისა პაპას ჯილდო-ნამატის სახითა. აბა, ახლა თქვენი რიგია, — ეუბნება ბიჭებს.

— რა ქენი, ანონე? — ვადმოსძახის მისა პაპა უკან მიბრუნებულ ანდროს.

— ტონაზე მეტი გერგება ჯილდოთა, — უპასუხებს ანდრო.

— მე ბიჭებზე გეკითხები.

— ერთი წონითი კატეგორია ყველა, — გამოსძახა ბიჭებთან ერთად მომავალმა თედომ და ჩალაბულატი მოფენილ კალოზე შემოაბიჯა, — აბა, განი, ქალებო!

ჭიატა ყვავილებიან ბამბაზიის კაბებში გამონყობილი მისა პაპას რძლები კალოს პირას გამეკრივდნენ, წამოჩიული გოგოები გვერდში ამოიყენეს და ახლა თებრო ბებოს გასძახეს, რა დროს ჭორაობაა, ქალო, ჭიდაობა იწყებო.

ბიჭები იქვე მიყრილ ძველ ხალატებს იცვამენ, ქამრებს ირტყამენ ზემოდან და ჩოხასაკვით უკან იკრეფენ კალთებს. სიმინდის უღვაშს ინებებენ ზედა ტურზე და ნამდვილი ფალავნებს ემგავანებიან.

თუა დგება მათ შუა — თებრო ბებოს მოსახელე, თაფლისყურ თვალებს ეშმაკურად ჭყტავს და პირველ წყვილს უსახელებს მყურებლებს:

— თქვენგან მარჯვნივ — ბელტიყლაბია!

— აჩიკოს უწევს ხელს, მისა პაპასაკვით რომ კბილები აკლია, — თქვენგან მარცხნივ —

რკინის მკვნეტელი! — ახლა მიშიკოს მის-  
წვდება მაჯაში, — შენ დაუკა!

თედო ძია ვედროზე ურაკუნებს გრძელი  
კუნწუნებით.

ბიჭებს შექება აღარ უნდათ, ყვინჩილები-  
ვით ძიძგილაობენ, მიხა პაპას ფუჩჩის კონა  
უჩერდება ხელში.

— მისვლა არ უვარგა მიხაკოსა! — მი-  
კერძობა არ დამნამონო, უნინ თავის მოსა-  
ხელეს ტუქსავს პაპა, — გაბედულად მიდი,  
რისა გეშინია, ნაიქცევი — დედამინა ძირს  
დაგხვდება! — შენც გაიმართე ნელში, არ-  
ჩილა ბოროლავ, რა თავი წავილუნია!.. აი,  
ეგრე! პა ყოჩალ! მიდი, მიდი! არ მოეშვა! ჩე-  
მი ლომი ის იქნება, ვინც ლამაზად იჭიდა-  
ვებს!

თეკო პირველი წყვილის გაშველებას არც  
ფიქრობს, მეორე წყვილი შემოჰყავს წრეში.

— თქვენგან მარჯვნივ — მთის მომ-  
გლეჯი! — სანდრიკოს უწევს ხელს, — მარ-  
ცხნივ — ამკლები ბარისაი! — გოგლიკოს  
ეჯაჯგურება.

— ნუ იფაფხები!.. სარმა მაგას, სარმა!  
ყოჩალ!.. გაუბედე! გაუბედე! — აქეზებს მალ-  
ლიდან პაპა, — ამათ ცქერაში კი არ დაგვი-  
ღამდეს და!



ანდრო და თედო მოჭიდავეებს აშვე-  
ლებენ.

— ოთხივენი კაი ბიჭები არიან! — აცხა-  
დებს პაპა და მუშაობას განაგრძობს. ჭიდა-  
ობის ემხში მოსული ბიჭები ახლა მოღზე  
გაფენილ კონებს შეეხევიან, იკიდებენ და  
ზვინისაკენ ეზიდებიან.

ახლა თედო და ანდროც აწოდებენ კო-  
ნებს, ზვინი თანდათან მალლდება და მიხა  
პაპაც ცისკენ მიიწევს. ბინდდება.

— პა, ყოჩალ ბიჭებსა, კლდის მომგლე-  
ჯებსა და ბელტიყლაპიებსა!.. არ უყურებთ,  
როგორ აბურთავენ კონებსა! — იძახის  
პაპა და თანდათან შორიდან მოისმის მისი  
ხმა.

გრძელმკლავება ომია მთელი ძალით ის-  
ვრის მალლა ორთითზე წამოგებულ კონებს  
და ძლივსღა აწვდენს პაპამდე.

— ერთი ხუთი კონაც შემაგდეთ და მო-  
ვუდგამ თავს! — ხვნეშით იძახის პაპა და  
უკვე ამთავრებს ზვინს.

მერე ანდრო და თედო ხმელ სარებს ის-  
ვრიან მალლა, პაპა იჭერს და ზვინის თავზე  
ასობს, ფუჩჩი ქარმა არ აშალოსო.

— პაპაილო, ახლა როგორღა უნდა ჩამო-  
ხვიდე! — უკბილო პირს მოშუის ბარტყივით  
ალებს სანდრიკო.

— უნდა ვიჯდე ასე, სანამ ფრთები არ  
ამომივა, — გადმოსძახა პაპამ.

— რაკი ამდენი დრო გაქვს, ის მაინც გვი-  
თხარი, რომელია შენი ფალავანი! — ასძახა  
თეკომ და გადაიკისკისა.

ამასობაში გვარიანად ჩამოინდდა და  
ბადრი მთვარე თავს წამოადგა პაპას.

ანდრო ძიამ საიდანდაც თეთრი საბელი  
მოიტანა, ბავშვები ვერ მიხვდნენ, რისთვის



ბ. ჯინჯოლია

მხატვარი თამაზ ხუციშვილი

ბინდდება. წყდება ჩიტების ჟრინამული. ცაღუბა ბელურები წისქვილის სხვიანსკენ მიფრთხილებენ, ჭრელი სკვინჩები სურნელოვანი დაფნის შრიალში თვლემენ.

ჭინ, ჭინ, — გაგულისებთ გაიძახის ჭინ-ჭრაქა, ლობე-ლობე ხტის დატყუებულნი ფეხებით; ზღვისპირას ნაპოვნი მარჯნის კენჭივით ლამაზია, ციცქნა ოწინაროვით ირწყვავა, თითქოს ბრაზობს კიდევ, ვილაცას უწყრება, ვილაცას არიგებს — ღამე ძილისააო, ნულა დაეხეტებოთო.

სუროს თბილ ფოთლებს შეხიზენიან შო-შიები და შაშვები.

გულყვითელა მოლალური ლედვის კენწერივ ქანაობს, სადმე უფრო მყარ ადგილას უნდა გადავიწვლო, „ბიჭო გოგის“ დილაძდე აღარ გაგაგონებოთ, ეწურჩულება ნიაგს.

გაყუჩებულან ფრთებმოლიანდაგებულნი ჩხიკვები და თეთრი ნარჩიტები. აიგნის ჭერ-ქვეშ დუმან მკერდქათათა მერცხლები.

ნანა, მანანა, თეონა, ირაკლი და იროდიონი ცისფერ ეკრანს მიხსდომიან.

ამათთან რა მიწდაო, მე მეძინა საღამომდე, ესენი გარეთ იყვნენ, სად არ დანავარდობდნენ, — ფიქრობს ბიჭი ბანჩა და სახლის კიბეზე ბრავაბრუვით ეშვება, გორგოლაჭებაჭრიალებულ მერანს აღვირდამოკლებით თავქვეზე მთარხინებს, ხან ერთ კედელს მიახეთქებს, ხანაც — მეორეს. ეზოში ჩასული ქოხის კარს შეუნგრევს ტურიას.

— ამ, ამ, — უყფოს გაცეცხლებული ტურია ბიჭს, — შენ რა ღამურასებრ გამოვარდებით შეღამებულზე სათარეშოდ, ჩემი აბუჩად აგდებო დღისითაც ვერავის გაუბედნიაო, იქნებ იმიტომ, მართო შენ რომ მყავხარო პატივში...

მოგვიანებით ჩუმდება ტურია, ირგვლივაც სინრუმა, ტკბილი ძილის დროა, ბანჩა კი არ ისვენებს, დაფნის შტოს აფორიაქებს, შურდულიდან გასროლილ ქვას აქეთ ლეღვს მიახეთქებს, იქით — სუროართხმულ მურყნებს.

ფართხალებენ სკვინჩები, შაშვები, გაკვირვებასაა მოლალური, ეგ სად გაგვიკეთებიაო ბინა, —სნუხან მერცხლები და ნარჩიტები.

უკვე მთვარეც მიბრძანდება. მხოლოდ ბიჭი ბანჩა ეშვ, როდისღა არახუნდება შინ ქმენითა და გორგოლაჭების მსწერევით. უკვალამედადასულზე თუ ჩნდება!..

დილით კი კეთილი, ცნობისმოყვარე ტურია მის კართან აიტუზება, ნეტა რასა იქნა ჩვენი ღამურა-ბიჭი. დაუყფოს გულდანყვავით, მორიდებით, სმადებლა — ადექო, ღამურა-ბიჭო, ნანა და მანანა სკოლაში წავიდნენო, თეონა, ირაკლი და იროდიონი ბაღში მიდინაო, შენ რად გამოეთიშე ყველასო.

— თავი მისკდება, რატომ არ გესმის? — ტუქსავს დაუპატიჟებელ მადვიძარას ბიჭი და გვერდს იცვლის.

ტურია მაინც არ იზლის თავისას, უყფოს და უყფოს ღამურა-ბიჭს, — როგორ თუ არ მესმის... დღე ძილი, ღამე წრიალი, მე რომ ტურია-ტურიკველა ვარ, კეფას მიხეთქავს ტკივილით და აბა, შენ, ბანჩას რაღას გიზამსო!

შემდეგ საბანზე ექაჩება ღამურა-ბიჭს. როგორ იქნება, სულ ველარაფერს მიმიხვდენო, და მოთმინებით შესცქერის თვალბში... მართლაც რომ დიდი მოთმინება აქვს სიყვარულს...





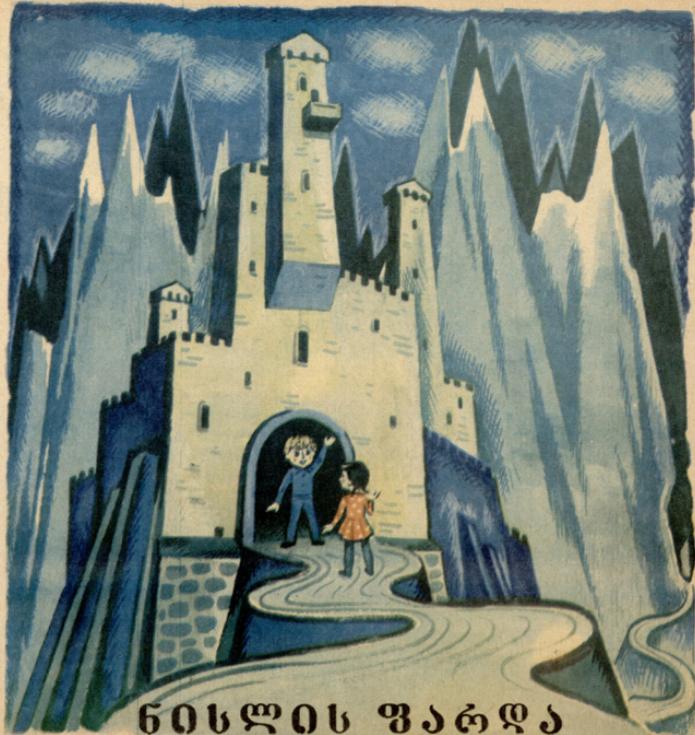
ქალაქს მთები ერტვა ირგვლივ. მოღრუბლულში მთებს გაუმჭვირვალ ფარდად ეფარებოდა ნისლი და გეგონებოდათ მთელი ქალაქი ფარდებით არისო გამოყოფილი მთებისაგან. აი, სწორედ ასეთ დროს უცნაური ამბები ხდებოდა... თუმცა ჯობს თავიდან დაიწყეთ.

ღრუბლიანი ამინდი იყო. მთებზე თეთრი, გაუმჭვირვალი ფარდები იყო ჩამოფარებული, ხალხი სამსახურში ვარბოდა, ზოგი ქვევით, ზოგი ზევით. ხედილობდნენ ერთმანეთს შოლუშულები, ესაღმებოდნენ, სცილდებოდნენ. ამ დროს ერთი მთიდან ბიჭუნას წერიალა ხმა გაისმა:

— ქალაქში მოლუშული ხალხი მომრავლდა...

დაფეთდა ხალხი, დაიწყეს ძებნა, ვინ იყო, ვინ ლაპარაკობდათ. ერთი ცისფერთვალა გოგონა ამტკიცებდა:

— ჩემი თვალით ვნახე, აი, იმ მთის ფარდა გაიწია, ქერა, გრუსხათმიანი ბიჭი გამოვიდა, დაილაპარაკა და ისევ უკან შევიდა. გოგონას სიტყვები არაფერს დავჯერა. ბიჭის სიტყვებზე კი ჩაფიქრდნენ — დააკვირდნენ ქალაქის მცხოვრებლებს და მართლაც ყველა მოლუშული დადიოდა, ცხვირჩამოშვებული. ზრდილობისათვის ამბობდნენ გამარჯობას, ამ იმასაც არ ამბობდნენ, ყველას სათითაოდ სტანჯავდა სიმარტო-



# ნისლის ფარდა

17104

მხატვარი მ.ლ. აბაშაძე

ვის განცდა, მაგრამ ერთმანეთთან მაინც არ მიდიოდნენ.

მეორე, მესამე, მეოთხე დღესაც და ყოველ ღრუბლიან დღეს იგივე მეორედებოდა — იხსნიებოდა მთებზე ჩამოფარებული ფარდა და ისმოდა ბიჭუნას წერიალა ხმა:

— ქალაქში მოლუშული ხალხი მომრავლდა...

ბოლოს შეეჩია ხალხი ამ ხმას და არაფერადც აღარ აგებდა — ისევ ისე მოლუშული გარბოდნენ ადამიანები სამსახურში, ისევ ისე მოლუშული ლაპარაკობდნენ, ისევ ისე მოლუშული ცხოვრობდნენ. მხოლოდ იმ ცისფერთვალა გოგონამ დაკარგა მოსვენება და ერთხელაც ღრუბლიან ამინდში გახას დაადავ. ბერი იარა თუ ცოტა, ერთი მთის ძირში მივიდა, ფარდა გადასწია და შევიდა. ის მთა მთლად ცისფერი იყო და გადააბიჯათუ არა ფარდის იქით, საოცარი სიმსუბუქე იგძნო, თითქოს დაფრენდა.

— ბიჭუნა, მე შეთან მოვედი, სად ხარ?

ტოტზე ცისფერი შაშვი შეფრთხილდა, თვალმოუშორებლად მიაჩერდა გოგონას. და გაისმა ვიღაცის ხმა:

— ნაწყვე ცისფერი შაშვი აფრინდა შაშვი და თითქოს გოგონასაც ფრთები გამოეხსნა. ფრენით გაკეცა ერთი ცისფერი კომკის წინ შეჩერდნენ. შაშვიმ მოკლე გალობა ჩაარაკება და კომკის კარი ფაროოდ გაიღო. ქერა, გრუსხათმიანი ბიჭი შემოვიდა გოგონას — რაზე შეუხებულხარო? — ჰკითხა.

— ძალიან დიდი საქ-

ვიდა, ფარდა გადასწია და შევიდა. ის მთა მთლად ცისფერი იყო და გადააბიჯათუ არა ფარდის იქით, საოცარი სიმსუბუქე იგძნო, თითქოს დაფრენდა.

— ბიჭუნა, მე შეთან მოვედი, სად ხარ?

ტოტზე ცისფერი შაშვი შეფრთხილდა, თვალმოუშორებლად მიაჩერდა გოგონას. და გაისმა ვიღაცის ხმა:

— ნაწყვე ცისფერი შაშვი აფრინდა შაშვი და თითქოს გოგონასაც ფრთები გამოეხსნა. ფრენით გაკეცა ერთი ცისფერი კომკის წინ შეჩერდნენ. შაშვიმ მოკლე გალობა ჩაარაკება და კომკის კარი ფაროოდ გაიღო. ქერა, გრუსხათმიანი ბიჭი შემოვიდა გოგონას — რაზე შეუხებულხარო? — ჰკითხა.

— ძალიან დიდი საქ-

ვიდა, ფარდა გადასწია და შევიდა. ის მთა მთლად ცისფერი იყო და გადააბიჯათუ არა ფარდის იქით, საოცარი სიმსუბუქე იგძნო, თითქოს დაფრენდა.

— ბიჭუნა, მე შეთან მოვედი, სად ხარ?

ტოტზე ცისფერი შაშვი შეფრთხილდა, თვალმოუშორებლად მიაჩერდა გოგონას. და გაისმა ვიღაცის ხმა:

— ნაწყვე ცისფერი შაშვი აფრინდა შაშვი და თითქოს გოგონასაც ფრთები გამოეხსნა. ფრენით გაკეცა ერთი ცისფერი კომკის წინ შეჩერდნენ. შაშვიმ მოკლე გალობა ჩაარაკება და კომკის კარი ფაროოდ გაიღო. ქერა, გრუსხათმიანი ბიჭი შემოვიდა გოგონას — რაზე შეუხებულხარო? — ჰკითხა.

— ძალიან დიდი საქ-

ვიდა, ფარდა გადასწია და შევიდა. ის მთა მთლად ცისფერი იყო და გადააბიჯათუ არა ფარდის იქით, საოცარი სიმსუბუქე იგძნო, თითქოს დაფრენდა.

— ბიჭუნა, მე შეთან მოვედი, სად ხარ?

ტოტზე ცისფერი შაშვი შეფრთხილდა, თვალმოუშორებლად მიაჩერდა გოგონას. და გაისმა ვიღაცის ხმა:

— ნაწყვე ცისფერი შაშვი აფრინდა შაშვი და თითქოს გოგონასაც ფრთები გამოეხსნა. ფრენით გაკეცა ერთი ცისფერი კომკის წინ შეჩერდნენ. შაშვიმ მოკლე გალობა ჩაარაკება და კომკის კარი ფაროოდ გაიღო. ქერა, გრუსხათმიანი ბიჭი შემოვიდა გოგონას — რაზე შეუხებულხარო? — ჰკითხა.

— ძალიან დიდი საქ-

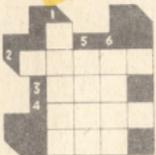
მერაბი—მუხსაიეთ ვლვა-რე.  
 მირზა—უფლისწული, ბატონიშვილი.  
 მირიანი—მისია.  
 მიხეილ—ლეთაფერული.  
 მოსე—წყლიდან ამოყვანილი, გაღარჩენილი.  
 ნესტორ—შინ (სამშობლოში) დაბრუნებული.  
 ნიკოლოზ. ნიკა—ხალხის გამარჯვება.  
 ნოდარ, ნუგზარ—ახალ-მოსული

## რა ბქმია უნ?

ნოე—ნუგეში.  
 ოთარ, ოტია—სურნელოვანი (ნელსაცხებელი, წამალი).  
 ოლეგ—წმინდა.  
 ომარ—სიციცხლე.  
 ონისე—სარგებლობა.

პაატა—პატარა, უმცროსი.  
 პავლე—პატარა, მცირე.  
 პაპუნა—პაპისა.  
 პეტრე—კლდე.  
 პლატონ—მხრებგანიერი.  
 პოლიკარპე—უფხავაყოფიანი.  
 რატი—ბატონი, პატრონი.  
 რაფიელ—განურჩნებული.  
 რევაზ—კმაყოფილი.  
 როინ—რგალისა, სპილენძისა.

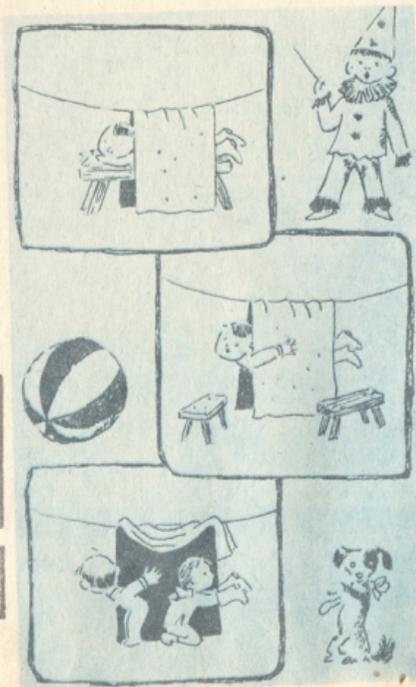
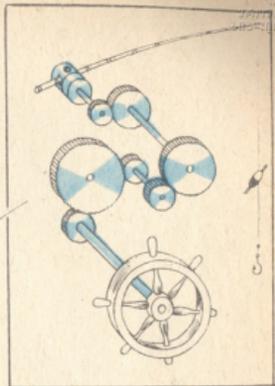
ჯურაბა ჯაჭარიძე



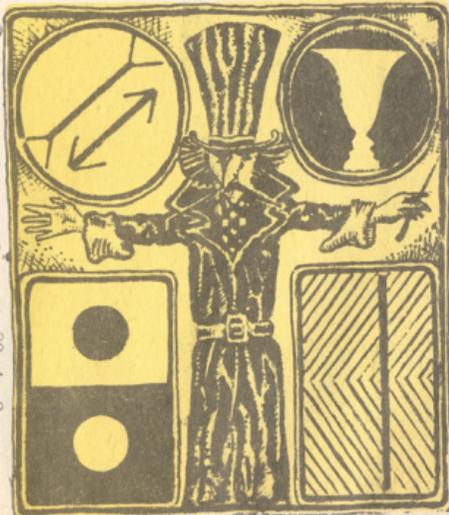
კნოსკორდა

1. საოჯახო ნივთი.
2. მცენარის ტანზე განვითარებული წვეტიანი გამოწარბი.
3. გამარჯვებული, მჯობნი, ანუ?
4. ქართული ანბანის პირველი ასო.
5. იალქნის საყრდენი.
6. სოფელი თბილისის მახლობლად.

როგორ ფიქრობ, ანკესის ამოსაწვევად მარჯვენივ უნდა დაატრილოო ეს სახელუ-  
რებიანი ბორბალი თუ მარ-  
ცხნივ?

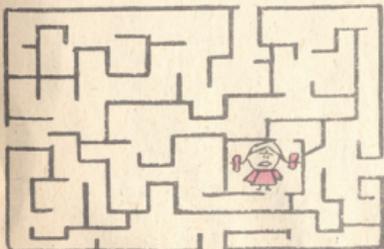


გვეწვია ილუზიონისტი ორი ვაზაა



თანაბროა ეს წრეები? ტოლია ეს ორი ხაზი?

სადაა დედა და სადაა მამა? სადაა მამა და სადაა დედა?



მოგხმარე ამ გოგონას ლაბირინთიდან გამოსვლაში.

მეუხსო

ს

3

ნ

ნ

პა

სამუშაო მახარბამელი

პირველი თაიგული

ბაღნარი რომ გააგონო,  
რას დარგავდი, ჩემო დია?  
— ისაამანს, მიხაკს, ზამბახს,  
უნებელს და ცისფერ სას.

— ვის მიუბღენი ამ ბალიდან  
პირვედ ავვიღებ, კოხტა კონას?  
— სულ პირველად ცაგუკრეფდი  
ჩემს საყვარელ . . . . .

საბარტოველს  
ალკა ცა-ინა  
და 3. ი. ლენინის  
სახელოების  
პიონერთა  
ოცბარტოველის  
ჩმსპოვლიკის  
საბარტო  
შურტალი  
შმცკოსალა-  
სელტოვის

რედაქტორის მაგიერ ზურაბ ლუშაბაშვილი

სარედაქციო კოლეგია: მღუარო აგოკაპი, ილია ანთოლაპა, კუპარი გოგიაშვილი, სოლომონ და მურხანაშვილი, ლეილა აბაძე, მანანა კობახიძე, გელა ლუსაბაძე, მავალა გრავლიშვილი, ჯურაბ ნალიძაძე, გიორგი როინიშვილი (სამხატვრო რედაქტორი), გივი ძნელაძე, მანანა ხაჩიძე, გივი პიჭინაძე

ტექნიკური რედაქტორი ენდი წერეთელი

გამოცემის  
მე-ე წელი

საქ. კ. ცუ-ის  
გამომცემლობა  
Издательство  
ЦК КП Грузии

სამართლო რედაქციის, გამომცემლობის, სტამბის — თბილისი, ლენინის, 14. ტელ: ში. რედაქტორის — 93-41-30, 93-98-15; პრეს მთვინის — 93-41-30, 93-98-18; საბმ. რედაქტორის — 93-98-18; განყოფ. 93-10-32, 93-98-19; 93-98-16.

კაღდეცე ასაწყობად 12/V-82 წ., ტელმოწერილობა დასაბეჭდავად 15/VI-82 წ., ქალაქის ზომა 6 X 18 სმ, ფიზ. წმბ. ფურტ. 2,5, ტირაჟი 168.000. შეჯ. № 1931. „Диа“ № 7. журнал для младшеклассников. на грузинском языке. Тбилиси, ул. Ленина, 14. цена 20 ლ.

6 132/122

შანი 20 აპა.

საქართველო  
ბავშვთა ჟურნალი  
ინდექსი 76055



### რა ლამაზი დღეა

#### გივი კველაძე

რა ღამაში მზეა!  
 რა ღამაში მზეა!  
 მივესაღმთ, ჩამოვართვათ ხელი;  
 ყველაფერი ბრწყინავს,  
 ყველაფერი ეღაბს,  
 ყველაფერი სიხარულით მღერის...  
 აფრენილა,  
 გაფრენილა,  
 ჩემი მტრედი გაფრენილა.  
 შენი მტრედი შეხვედრია გზაში...  
 გადაღრინდი ჩემო მტრედო,  
 სიტყვა უთხარ საიმედო,  
 თუ სადმეა მოწყენიდი ბავშვი!..  
 რა ღამაში დღეა!  
 რა ღამაში დღეა! —  
 ოქროს წყაღში დიდებებენ ხენი;  
 ყური უგდეთ, ყური —  
 პაწაწინა გული  
 საღებნოს და სამშვიდობოს მღერის!..  
 აფრენილა,  
 გაფრენილა,  
 ჩემი მტრედი გაფრენილა,  
 შენი მტრედი შეხვედრია გზაში...  
 იფართქალე თერთო მტრედო,  
 გაახარე ჩვენი ვრდო,  
 ილულუნე ავდარში და დარში!..

